

TELESTAR® TOP NR 5



MORE LANGUAGES

Návod na použitie

1. Bezpečnostné pokyny

- Tento výrobok nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Zariadenie nie je vodotesné. Nevystavujte ho vlhkosti, vode ani dažďu. Ak sa do zariadenia dostane voda alebo cudzie predmety, okamžite ho vypnite.
- Povolená prevádzková a skladovacia teplota je 0 °C až 40 °C. Teploty mimo tohto rozsahu môžu ovplyvniť funkciu alebo poškodiť zariadenie.
- Neotvárajte zariadenie. Vo vnútri sa nachádzajú komponenty pod napätím. Opravy smie vykonávať len kvalifikovaný odborný personál.
- Nevystavujte zariadenie extrémnemu teplu, otvorenému ohňu ani priamemu slnečnému žiareniu po dlhšiu dobu.
- Aby ste predišli poruchám, používajte výhradne originálne príslušenstvo alebo kompatibilné príslušenstvo.
- Aby ste predišli možnému poškodeniu zraku, nepozerajte sa priamo do LED batérie.
- Upozornenie: Toto zariadenie obsahuje integrovanú lítiovú batériu.
- Zariadenie čistite iba mäkkou, mierne navlhčenou handričkou.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce alkohol, agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Bezdrôtové pripojenia (DAB+, FM, Bluetooth) môžu byť ovplyvnené stavebnými podmienkami, rušením alebo vplyvmi prostredia.

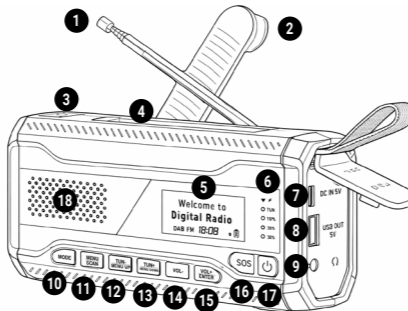


Staré zariadenia sa nesmú vyhadzovať do bežného komunálneho odpadu, ale je potrebné ich bezplatne odovzdať v komunálnych zberných miestach alebo v obchodoch. Toto zariadenie obsahuje pevne zabudovanú batériu, ktorú nesmie používateľ vyberať. Vyberanie a odborná likvidácia batérie sa vykonáva v rámci recyklácie zariadenia.

2. Obsah balenia

- TELESTAR TOP NR 5
- Nabijací kábel USB-A na USB-C (79 cm)
- Návod na použitie

3. Názvy



1. Teleskopická anténa
2. Ručná kľuka
3. Tlačidlo batery
4. Solárny modul
5. LCD displej
6. Indikátory stavu
7. Vstup 5 V (DC)
8. Výstup 5 V (USB)
9. Konektor pre slúchadlá (3,5 mm)
10. Voľba režimu
11. Menu / Automatické vyhľadávanie staníc
12. Menu nadol / Vyzvať obľúbené
13. Menu nahor / Uložiť obľúbené
14. Znížiť hlasnosť
15. Zvýšiť hlasnosť / Potvrdiť
16. Tlačidlo SOS
17. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
18. Reproduktor
19. Bateria (nízka jasnosť)
20. Výstražné svetlo SOS (vysoký jas)
21. Bateria (nízky jas)



4. Prevádzka rádia DAB

1. Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia približne 3 sekundy, aby ste rádio zapli. Na displeji sa zobrazí dátum a čas. Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia rádio opäť vypnete.

Poznámka: Pri prvom zapnutí je potrebné po zapnutí stlačiť tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby sa spustilo vyhľadávanie staníc DAB+.

2. Stlačte tlačidlo [MODE], aby ste vybrali režim DAB.
3. Pomocou tlačidiel [TUN+] alebo [TUN-] môžete prepínať medzi nájdenými stanicami.
4. Ak chcete uložiť aktuálne naladenú stanicu, podržte stlačené tlačidlo [TUN+]. Pomocou tlačidiel [TUN+] / [TUN-] vyberte pamäťové miesto (celkovo 30 miest) a potvrdte stlačením tlačidla [VOL+].
5. Ak chcete vyvolať uložené stanice, podržte stlačené tlačidlo [TUN-]. Pomocou tlačidiel [TUN+] / [TUN-] vyberte požadovanú stanicu a potvrdte stlačením tlačidla [VOL+].
6. Stlačte tlačidlo [MENU], aby ste otvorili nastavenia ponuky DAB. Tu máte na výber ďalšie nastavenia: Kompletné vyhľadávanie, Ručné nastavenie frekvencie, Vymazať neaktívne stanice, Nastavenie DRC (Dynamic Range Control), Nastavenia ASA a Systémové nastavenia.

5. Prevádzka FM rádia

1. Stlačte tlačidlo [MODE] na výber režimu FM.
2. V režime FM podržte stlačené tlačidlo [MENU], aby ste spustili automatické vyhľadávanie staníc FM.
3. Ak chcete vyvolať uložené stanice, podržte stlačené tlačidlo [TUN-]. Pomocou tlačidiel [TUN+] / [TUN-] vyberte požadovanú stanicu a potvrdte stlačením tlačidla [VOL+].
4. Na ručné vyhľadávanie staníc stlačte tlačidlo [TUN+] alebo [TUN-]. Frekvencia sa pritom mení v krokoch po 0,05 MHz.
5. Ak chcete uložiť aktuálne naladenú stanicu, podržte tlačidlo [TUN+]. Pomocou tlačidiel [TUN+] / [TUN-] vyberte pamäťové miesto a potvrdte tlačidlom [VOL+], aby ste stanicu pridali alebo nahradili.
6. Stlačte tlačidlo [MENU], aby ste otvorili nastavenia menu FM.

6. Používanie Bluetooth

1. Stlačte tlačidlo [MODE] na výber režimu Bluetooth (BT).
2. Aktivujte funkciu Bluetooth na svojom smartfóne a v nastaveniach Bluetooth vyhľadajte „TOP NR 5“. Vyberte toto zariadenie na nadviazanie spojenia.
3. Pomocou tlačidiel [TUN+] alebo [TUN-] môžete prepínať medzi skladbami.

Poznámky:

- Ak je rádio v režime Bluetooth a neprijíma žiadny zvukový signál, zariadenie sa po 5 minútach automaticky vypne.
- Ak je v režime Bluetooth nadviazané pripojenie, ale prehrávanie je pozastavené (žiadny zvukový výstup), zariadenie sa po 10 minútach automaticky vypne.

7. Nastavenia ponuky

1. V ponuke „Nastavenia systému“ sú k dispozícii nasledujúce možnosti: Časovač vypnutia, Dátum/Čas, Jas displeja, Nastavenia ekvalizéra, Jas displeja, Jazyk OSD, Obnovenie továrenských nastavení a Verzia softvéru. Vyberte požadovanú položku ponuky pomocou tlačidla [VOL+].
2. Dátum a čas sa automaticky aktualizujú hneď po prijatí signálu DAB.

8. Indikátory stavu

1. Zhora nadol: Indikátor nabíjania, indikátor signálu, indikátor stavu batérie (100 %–25 %)
2. Indikátor nabíjania: LED dióda nabíjania bliká červenou farbou, keď sa batéria nabíja pomocou ručného generátora. Frekvencia blikania sa mení v závislosti od rýchlosti otáčania, resp. od vygenerovaného nabijacieho prúdu.
3. Indikátor stavu batérie: LED dióda modro počas nabíjania alebo vybíjania batérie. Akonáhle stav batérie presiahne 25 %, prvá modrá LED (25 %) svieti nepretržite. Následne začne blikáť modro ďalšia LED (50 %). Tento proces pokračuje, kým nie je batéria úplne nabitá.
4. Keď je batéria úplne nabitá, modrá LED dióda po odpojení nabijacieho kábla USB-C ešte na chvíľu svieti a potom zhasne.

9. Používanie batery

Bateria je vybavená jedným LED žiarovkou s vysokým jasom a dvoma LED žiarovkami s nízkym jasom. Ak je rádio zapnuté, baterku zapnete tlačidlom [Baterka] takto:

1. Jedno stlačenie: Vysoký svit (High Beam)
2. Dvojité stlačenie: Nízky svit (Low Beam)
3. Trojité stlačenie: Zapnutie všetkých LED svetiel
4. Ďalšie stlačenie: Vypnutie svetidla

Poznámka: Ak chcete použiť baterku pri vypnutom rádiu, podržte tlačidlo [LIGHT] približne 3 sekundy, kým sa baterka nezapne.

10. Audio výstup (konektor pre slúchadlá)

3,5-mm audio výstup slúži na pripojenie káblových slúchadiel alebo špuntov do uší. Po pripojení sa zvuk bude prenášať cez slúchadlá.

11. Pripojenie externých zariadení

Pripojte kábel USB-A k portu USB-A na boku rádia a druhý koniec pripojte k zariadeniu, ktoré chcete nabíjať. Rádio sa automaticky prepne do režimu nabíjania a začne nabíjať pripojené zariadenie.

Poznámka:

Táto funkcia je určená výhradne pre núdzové situácie alebo použitie v exteriéri. Rádio nie je navrhnuté na trvalé použitie ako powerbanka.

12. Pripojenie rádia k napájaniu

(A) Nabíjanie cez USB

Odporúča sa batériu pred prvým použitím úplne nabiť:

1. Vypnite rádio.
2. Pripojte dodaný kábel USB-C k nabijaciu portu rádia.
3. Druhý koniec pripojte k počítaču, notebooku alebo USB napájaciu adaptéru (5 V DC).

Počas nabíjania bliká indikátor stavu batérie modro. Akonáhle je batéria úplne nabitá, odpojte kábel USB-C. Indikátor krátko svieti modro a potom zhasne.

(B) Nabíjanie pomocou generátora s ručnou kľukou

Rádio je možné nabiť aj otočením ručnej kľuky na zadnej strane:

1. Ručnú kľuku je možné otáčať v smere hodinových ručičiek alebo proti smeru hodinových ručičiek.
2. Počas otáčania svieti indikátor nabíjania. Pri prvom použití otáčajte ručnou kľukou 3–5 minút rýchlosťou približne 130–150 otáčok za minútu.

Poznámka: Približne 10 minút šliapania umožňuje až 20 minút počúvania rádia FM alebo DAB pri nízkej až strednej hlasitosti. Skutočná doba prevádzky závisí od používaných funkcií.

(C) Nabíjanie cez solárny panel

Rádio je možné nabíjať aj prostredníctvom solárneho modulu na hornej strane. Na optimalizáciu nabíjania umiestnite zariadenie na miesto vystavené priamemu slnečnému žiareniu:

1. Výkon nabíjania závisí od intenzity slnečného žiarenia – čím silnejšie je slnečné žiarenie, tým efektívnejšie je nabíjanie.
2. Solárny panel slúži hlavne na udržanie stavu nabitia batérie. Úplné nabitie batérie výlučne prostredníctvom solárneho modulu zvyčajne nie je možné.

13. Používanie SOS poplach

Podržte tlačidlo SOS, aby ste aktivovali SOS alarm. Z reproduktora sa ozve hlasný výstražný signál. Súčasne bude baterka blikáť v morseovke SOS, aby upozornila na núdzovú situáciu.

14. Funkcia ASA (automatické bezpečnostné varovanie)

Funkcia ASA (Automatic Safety Alert) varuje prostredníctvom digitálneho rádia pred katastrofami, ako sú povodne, búrky alebo chemické havárie. Pri prvom zapnutí sa rádio automaticky prepne do režimu DAB a spustí vyhľadávanie staníc. Všetky prijateľné stanice DAB sa uložia do zoznamu staníc, vrátane staníc, ktoré podporujú varovné hlásenia ASA. Aby funkcia ASA fungovala, je potrebné ju aktivovať v ponuke v položke Nastavenia ASA a nastaviť aktuálnu polohu. Správny kód pre vašu polohu môžete zistiť pomocou vašej adresy na webovej stránke asa.radio. Požadovanú hlasnosť varovných hlásení ASA je možné nastaviť tiež v ponuke/Nastavenia ASA.

V režime DAB aj v pohotovostnom režime rádio nepretržite monitoruje varovné hlásenia ASA aktuálne nastaveného DAB-ensmbu a ďalších uložených DAB-ensmblov. Ak je rozpoznané varovné hlásenie, rádio automaticky preruší prehrávanie aktuálneho programu, prepne na príslušný varovný kanál a na displeji zobrazí upozornenie s pokynmi. Po ukončení, zrušení alebo potvrdení varovného hlásenia sa rádio automaticky vráti k predtým nastavenému DAB vysielacu. Táto funkcia je momentálne v skúšobnej prevádzke.

15. Vylúčenie zodpovednosti

Tento návod na použitie bol vypracovaný s najväčšou starostlivosťou. Napriek tomu nenesieme žiadnu zodpovednosť za prípadné chyby, tlačové chyby alebo nesprávne údaje. Vyhradzujeme si právo na zmeny a technické vylepšenia. Používanie je na vlastnú zodpovednosť.

16. Technické údaje

- Rádio DAB+ a FM (digitálny a analógový príjem)
- Odolné puzdro z ABS plastu
- Frekvenčný rozsah DAB: 170–240 MHz
- Frekvenčný rozsah FM: 87,5–108 MHz
- Displej LCD displej
- Bluetooth bezdrôtové streamovanie zvuku
- Výkon reproduktora: max. 2 W (čistý, silný zvuk)
- Konektor pre slúchadlá: 3,5 mm jack
- LED baterka: 3 W
- SOS núdzové osvetlenie / výstražný signál
- Teleskopická anténa: vysúvateľná do dĺžky 57 cm
- Integrovaná lítiová batéria s kapacitou 4 000 mAh
- Funkcia powerbanky na nabíjanie externých zariadení
- Solárny panel a ručný generátor (úplná energetická sebestačnosť)
- Vstup: 5 V, 2 A
- Výstup: 5 V, 1 A
- Rozmery: 15,0 x 8,0 x 5,0 cm (Š/V/H)
- Hmotnosť: 269 g

Informácie o zhode

Spoločnosť Teleslar GmbH týmto vyhlasuje, že nasledujúce zariadenie je v súlade so zákonnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami smernice RoHS 2011/65/EÚ + 2015/863/EÚ, smernice RE 2014/53/EÚ, ako aj nariadenia REACH 1907/2006:

TELESTAR TOP NR 5 (číslo výroby: 5700011)

Vyhľadanie o zhode k týmto výrobkom je k dispozícii v spoločnosti: TELESTAR GmbH, Brückenstraße 2a, D-97618 Niederlauer

Vyhľadanie o zhode si môžete stiahnuť na našej domovskej stránke: <https://www.teleslar.de/support/dl/>

TELESTAR GmbH, Brückenstraße 2a, D-97618 Niederlauer
www.teleslar.de, info@teleslar.de

Version 1.0 (03/2026)